

우리말 어휘의 시간을 읽다

나팔

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

나팔이라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어

나팔

완성된 이름

나팔

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

나팔

한눈에 보는 기록

뜻

금속으로 만든 관악기의 하나. 군대에서 행군하거나 신호할 때 쓴다.

요약 연대표

표기	17세기	18세기	19세기	20세기	미상	현재
나팔	-	-	-	-	-	-
唢叭	-	-	-	-	-	-
나팔	-	-	-	-	-	-
나뿔	-	-	-	-	-	-

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

금속으로 만든 관악기의 하나. 군대에서 행군하거나 신호할 때 쓴다.

문헌의 첫 기록

17세기

수록 용례

28개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 21자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

☞ 우리가 알고있는 '나팔'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

금속으로 만든 관악기의 하나. 군대에서 행군하거나 신호할 때 쓴다.

☞ 나팔의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

나팔의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
나발 사전 표기 요약	—	—	●→	●→	●→	●→
나팔 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
라발 문헌 수록 표기	—	—	●→	●→	●→	●→
喇叭 문헌 수록 표기	—	—	—	●→	●→	—
라팔 문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음	—	—	—	—	●→	●→
나팔 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
나뭇 문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음	—	—	—	—	—	—

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.

- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 나발
17세기18세기19세기20세기
- 나팔
19세기20세기현재
- 喇叭
18세기19세기
- 나불
미상

원자료의 전체 표기 목록 7종

나발, 라발, 喇叭, 나팔, 라팔, 나폴, 나불

↳ 나팔의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

📄 옛 표기와 등장 시기

‘나팔’의 옛말인 ‘나발, 라발’은 17세기부터 나타난다.

↔ 다른 언어와 한자음

‘나발, 라발’은 중국어로부터 들어온 말이다. ‘나발, 라발’은 중국어에서 ‘喇叭’로 적는 말에서 왔다. 중국어에서 ‘喇叭’의 근대음은 [lapeat], [lapa]이었는데 이것을 차용한 것으로 보고 있다.

19세기에 ‘나발, 라발’의 제2음절 ‘발’은 ‘팔, 폴’로 표기된 것은 ‘叭’의 한자음이 ‘팔’로 변한 것을 반영한 것이다.

🔗 표기 방식과 특징

현대 맞춤법에서 한자어는 두음 이외에는 본음대로 적도록 함에 따라 ‘나팔’로 표기하게 되었다.



문헌 속의 나팔

전체 용례 28개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

17세기 나팔, 라발 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

나팔, 라발

출처 1612 연병지남 22ㄱ

용례 01

66 문헌 용례

총통 혼 번 노코 던신 나발을 부러든.

↗ 현대어 풀이

총통 한 번 놓고 전신 나팔을 불거든.

↖ 대응 원문

舉砲一聲吹轉身喇叭.

출처 1612 연병지남 23ㄱ

용례 02

66 문헌 용례

총통과 북과 나팔로 हु는 호령을 쓰디 말라.

↗ 현대어 풀이

총통과 북과 나팔로 하는 호령을 쓰지 말라.

↖ 대응 원문

不用砲鼓喇叭號令.

출처 1690 역어유해 상:20ㄱ

용례 03

66 문헌 용례

吹喇叭 라발 부다.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

18세기 喇叭, 나발, 라발 용례 6개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

喇叭, 나발, 라발

📖 출처 1721 오륜전비언해 6:18ㄴ

용례 04

66 문헌 용례

喇叭을 당하여 더를 놀래누니이다.

📖 현대어 풀이

나팔을 당하여 저를 놀래는 것입니다.

📖 대응 원문

當喇叭警他.

📖 출처 1787 병학지남 1:2ㄱ

용례 05

66 문헌 용례

나발노 텨아 혼 소리를 부러든.

📖 현대어 풀이

나팔로 천아 한 소리를 불거든.

📖 대응 원문

喇叭吹天鵝一聲.

📖 출처 1787 병학지남 1:2ㄴ

용례 06

66 문헌 용례

혼 번 노코 나발로 텨아성을 부누니라.

📖 현대어 풀이

한 번 놓고 나팔로 천아성을 분다.

📖 대응 원문

一舉喇叭吹鵝聲.

출처 1748 동문유해 상:53ㄱ

용례 07

66 문헌 용례

囉叭 라발.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1778 방언유석 2:11ㄴ

용례 08

66 문헌 용례

吹喇叭 라발 부다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1780년대 왜어유해 상:43ㄴ

용례 09

66 문헌 용례

喇叭 라발.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

19세기 喇叭, 나발, 라발 외 3종 용례 8개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

喇叭, 나발, 라발, 나팔, 라팔, 나폴

출처 1896 신정심상소학 2:18ㄱ

용례 10

66 문헌 용례

둘지 兒孩는 喇叭을 불며 셋지 兒孩는 북을 치누이다.

현대어 풀이

둘째 아이는 나팔을 불며 셋째 아이는 북을 친다.

출처 1880 한불사전 267

용례 11

66 문헌 용례

나발 [喇叭].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1890년대 성경직해 2:99L

용례 12

66 문헌 용례

두 마귀 각각 라발을 가지고 그 량편 귀를 향햏야 힘겓 부니.

현대어 풀이

두 마귀 각각 나팔을 가지고 그 양편 귀를 향하여 힘껏 부니.

출처 1895 천로역정 2:194L

용례 13

66 문헌 용례

마즈막 날 라발 소리 날 쁘에 사룸들을 다 이 물노 건너이지 아니햏시느니라.

현대어 풀이

마지막 날 나팔 소리 날 때에 사람들을 다 이 물로 건너게 하지 아니하신다.

출처 1887 예수성교전서 465

용례 14

66 문헌 용례

마즈막 나팔을 불 썩에 나팔을 불면 죽은 자가 일어 썩지 온이햏고 쏘 우리도 변햏리라.

현대어 풀이

마지막 나팔을 불 때에 나팔을 불면 죽은 자가 일어나 썩지 아니하고 또 우리도 변할 것이다.

출처 1894 훈아진언 45L

용례 15

66 문헌 용례

그쁘에 텃수 | 나팔을 불어 전에 그리스도랄 복중햏여 죽은 사룸은 반드시 몬져 살녀 니루키 리니.

현대어 풀이

그때에 천사가 나팔을 불어 전에 그리스도를 복중하여 죽은 사람은 반드시 먼저 살려 일으키리니.

출처 1896 국한회어 곤:90

용례 16

66 문헌 용례

라팔 [囉叭].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1898 제국신문 9월 3일 1면

용례 17

66 문헌 용례

무관 학도 이백여 명이 군복을 갖추고 라팔을 불며 구령을 따라 정제히 늘어서서 높은 소리로 애국가를 부르고.

현대어 풀이

무관 학도 이백여 명이 군복을 갖추고 나팔을 불며 구령을 따라 정제히 늘어서서 높은 소리로 애국가를 부르고.

20세기 나팔, 라팔, 라팔 외 1종 용례 9개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

나팔, 라팔, 라팔, 나팔

출처 1900 제국신문 3월 31일 4면

용례 18

66 문헌 용례

군수가 압력으로 나아가는 나팔을 불면서 물을 건너가다가 오른팔에 탄환이 맞은 줄을 몰고 나팔이 싸에 썩어진지라.

현대어 풀이

군수가 앞으로 나아가는 나팔을 불면서 물을 건너가다가 오른팔에 탄환이 맞은 줄을 모르고 나팔이 땅에 떨어진 것이다.

출처 1902 신학월보 2:600ㄱ

용례 19

66 문헌 용례

그럼으로 그 빅성들이 제수들의 나팔 불 때에 소리지르고 빅성들이 나팔소리롤 드롤 때에 크게 소리하니.

㉮ 현대어 풀이

그러므로 그 백성들이 제사들의 나팔 불 때에 소리 지르고 백성들이 나팔 소리를 들을 때에 크게 소리하니.

출처 1903 신학월보 3:78ㄱ

용례 20

66 문헌 용례

기년이 나팔을 부러 이스라엘 빅성을 모도여 그들과 싸호게 하니.

㉮ 현대어 풀이

기전이 나팔을 불어 이스라엘 백성을 모이게 하여 그들과 싸우게 하니.

출처 1903 신학월보 3:168ㄱ

용례 21

66 문헌 용례

순식간에 무지막 라팔 부는 때 라팔 소리에 죽은 이가 다시 살어 영원이 썩지 아니하고 또 우리가 변하리라.

㉮ 현대어 풀이

순식간에 마지막 나팔 부는 때 나팔 소리에 죽은 이가 다시 살아 영원히 썩지 아니하고 또 우리가 변하리라.

출처 1903 신학월보 3:287ㄱ

용례 22

66 문헌 용례

우리가 나발을 불 분 아니라 우리에게 품행을 단정이 하고 말을 잘하여 외쳐 불으되.

㉮ 현대어 풀이

우리가 나팔을 불 뿐 아니라 우리의 품행을 단정히 하고 말을 잘하여 외쳐 부르되.

출처 1903 신학월보 3:546ㄱ

용례 23

66 문헌 용례

싸윗과 모든 이스라엘의 족속들이 하나님 압해서 소나무로 만든 풍악 비파와 검은고와 소고와 라팔과 제금을 가지고 노난지라.

㉮ 현대어 풀이

다윗과 모든 이스라엘의 족속들이 하나님 앞에서 소나무로 만든 풍악, 비파와 거문고와 소고와 나팔과 제금을 가지고 노는 것이다.

출처 1904 신학월보 4:169ㄱ

용례 24

66 문헌 용례

비록 내가 각국 방언과 천사의 말을 하여도 유익함이 없고 나발과 방울 소레 갓흘 싸름이라.

㉮ 현대어 풀이

비록 내가 각국 방언과 천사의 말을 해도 유익함이 없고 나팔과 방울 소리 같을 따름이다.

출처 1909 신학월보 7:41ㄱ

용례 25

66 문헌 용례

하느님이 더를 쓰는 것이 마치 라팔을 불어 더의 소리를 빌어 내 뜻을 전함과 갓흔지라.

㉮ 현대어 풀이

하나님이 저를 쓰는 것이 마치 나팔을 불어 저의 소리를 빌려 내 뜻을 전함과 같은 것이다.

출처 1913 약산동대 160

용례 26

66 문헌 용례

두 쌍 라팔 [喇叭].

㉮ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

미상 라팔, 나발 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

라팔, 나발

66 문헌 용례

턴수들을 보내여 라팔을 크게 부러 수방에서 툃흔 이를 모흐되.

㉮ 현대어 풀이

천사들을 보내어 나팔을 크게 불어 사방에서 택한 이를 모으되.

66 문헌 용례

즉시 그 다섯솔 나리워 쏏고 북을 치고 나불을 브니.

㉮ 현대어 풀이

즉시 그 다섯솔을 내려 쏏고 북을 치고 나팔을 부니.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

나팔 관련 낱말

나팔, 나팔꽃



- [naepal.wordswiki](#) 나팔꽃명사줄기는 덩굴로 왼편으로 감겨 올라가고, 여름에 피는 나팔 모양의 꽃.관련된 말의 뜻기초사전에서 읽기 [ㄱ](#)

뜻풀이: 국립국어원 한국어기초사전 · 자료 출처와 이용 안내

나팔의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

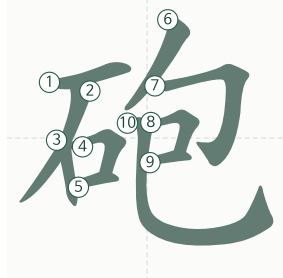
history.wordrow.kr · [나팔의 뜻과 역사](#)

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

砲

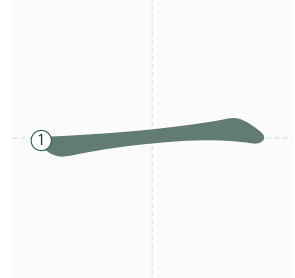
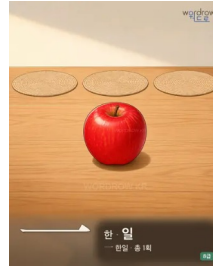
뜻·음 대포 포
총 10획 · 부수 石



hanja.wordrow.kr/한자/砲/

一

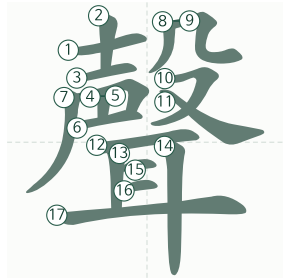
뜻·음 한 일
총 1획 · 부수 一



hanja.wordrow.kr/한자/一/

聲

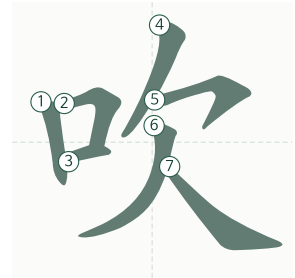
뜻·음 소리 성
총 17획 · 부수 耳



hanja.wordrow.kr/한자/聲/

吹

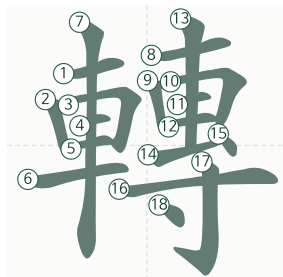
뜻·음 불 취
총 7획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/吹/

轉

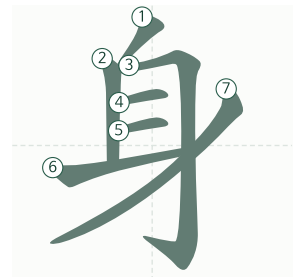
뜻·음 구를 전
총 18획 · 부수 車



hanja.wordrow.kr/한자/轉/

身

뜻·음 몸 신
총 7획 · 부수 身



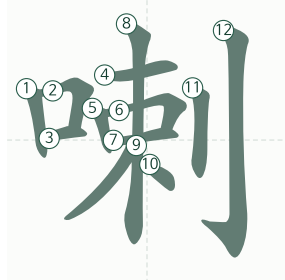
hanja.wordrow.kr/한자/身/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

唳

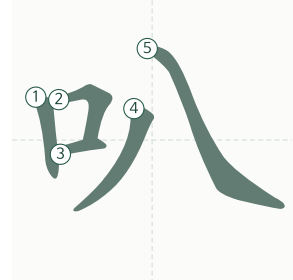
뜻·음 나팔 라
총 12획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/唳/

叭

뜻·음 나팔 팔
총 5획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/叭/

不

뜻·음 아닐 불
총 4획 · 부수 一

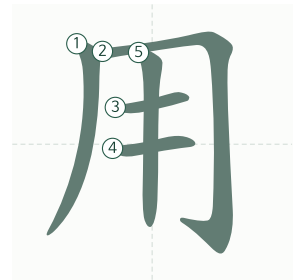


획순 자료 미제공

hanja.wordrow.kr/한자/不/

用

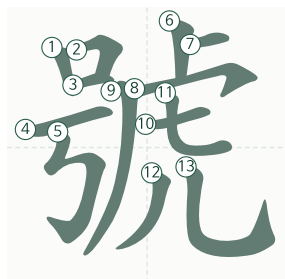
뜻·음 쓸 용
총 5획 · 부수 用



hanja.wordrow.kr/한자/用/

號

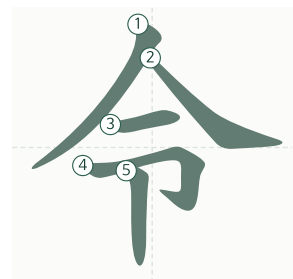
뜻·음 이름 호
총 13획 · 부수 虍



hanja.wordrow.kr/한자/號/

令

뜻·음 하여금 령
총 5획 · 부수 人



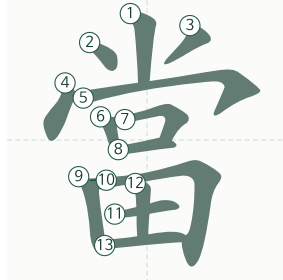
hanja.wordrow.kr/한자/令/

한자 한눈에 보기

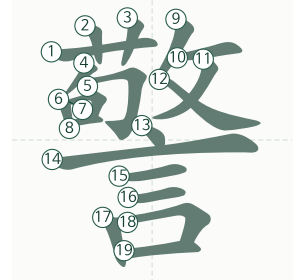
3 / 4 · 21자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

當

뜻·음 마땅 당
총 13획 · 부수 田hanja.wordrow.kr/한자/當/

警

뜻·음 깨우칠 경
총 20획 · 부수 言

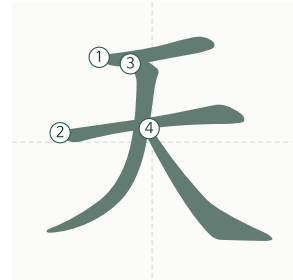
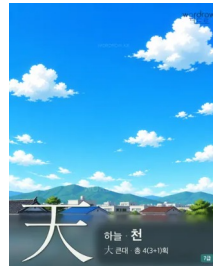
사전 20획 · 획순 그림 19획

hanja.wordrow.kr/한자/警/

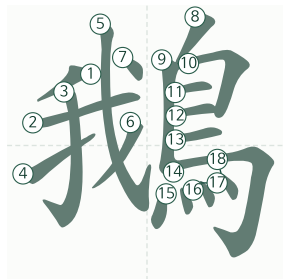
他

뜻·음 다를 타
총 5획 · 부수 人hanja.wordrow.kr/한자/他/

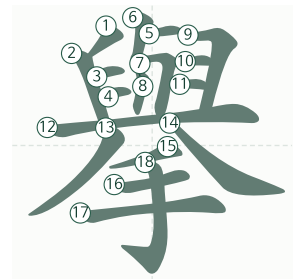
天

뜻·음 하늘 천
총 4획 · 부수 大hanja.wordrow.kr/한자/天/

鵞

뜻·음 거위 아
총 18획 · 부수 鳥hanja.wordrow.kr/한자/鵞/

舉

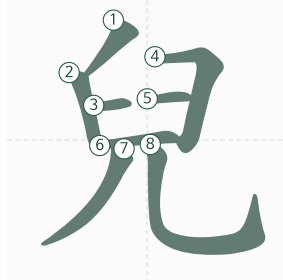
뜻·음 들 거
총 18획 · 부수 手hanja.wordrow.kr/한자/舉/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

兒

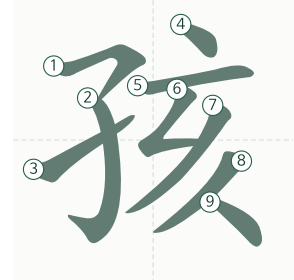
뜻·음 아이 아
총 8획 · 부수 儿



hanja.wordrow.kr/한자/兒/

孩

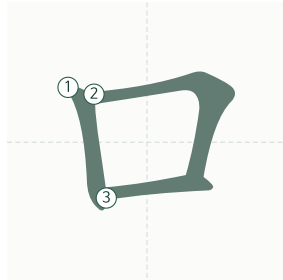
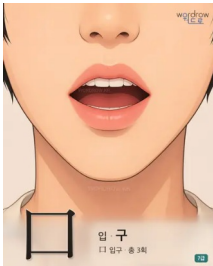
뜻·음 어린아이 해
총 9획 · 부수 子



hanja.wordrow.kr/한자/孩/

口

뜻·음 입 구
총 3획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/口/